

القائمة الموحدة للمركز المالي
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
الموجودات		
١٧٦,٨٨٠	٩٧,٩٩٣	ودائع لدى بنوك وتحت الطلب
١٨٧,٣٥٠	٦٨,٥٧٧	إيداعات لدى البنوك
٤٥,١٧٨	١٩,٢٦٨	إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤٠٤,٤٣٦	٢٢١,٥٦٦	إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
١,١٨٤,٨٠٤	٤,٢١٦	قروض وذمم مدينة
١١٢,٧٣٥	٣١,٨٢٠	موجودات أخرى
٧٠٩,٠٤٣	٧٧,٥١٢	إستثمارات في شركات زميلة
١٠١,٣٦٦	١٠٥,٠٩٣	إستثمارات عقارية
٢٢,١١٧	١,٦٧٩	ممتلكات ومعدات
٥١,٨٦٨	٥٢,٣٩٠	الشهرة
٣,٠٠٥,٧٣٧	٦٨٠,١١٤	مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات		
٧٢٦,٢٢٢	٢٥٠,٢١١	مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
٩٨٥,٢١٠	٣١,٠١٨	ودائع العملاء
٦٥٢,١٢٥	٩٨,٦٥٨	قروض مستحقة الدفع
٥٠,٠٠٠	-	دين ثانوي
٦٢,٧٢٤	٣٧,٣٥٨	مطلوبات أخرى
٢,٤٧٦,٢٨١	٤١٧,٢٤٥	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية		
٢٠٨,٦٥١	١٠١,١٣٢	رأس المال
(١٨,١٣١)	-	أسهم خزانة
١١,٤٥٩	٥,٢٨٧	علاوة إصدار أسهم
١٠٠,٥١٤	٤٩,٨٨١	احتياطي قانوني
٨٠,٩٩٩	٢٩,٦١٢	احتياطي عام
١٤,٢٤٨	-	احتياطي أسهم خزانة
(٤٩,٩٦٦)	١٢,٨٦٧	احتياطي القيمة العادلة
(٣٧,٤٧٦)	(٣,٨٧١)	احتياطي تحويل عملات أجنبية
٨٣,٧١١	٧,٦٥٩	أرباح مبقاة
٢٩٤,٠٠٩	٢٠٢,٩٦٧	رأس المال والاحتياطيات العائدة إلى مساهمي الشركة الأم
٣٣,٠٠٠	٣٣,٠٠٠	رأس المال الدائم فئة ١
١٠٢,٤٤٧	٢٦,٩٠٢	حقوق غير مسيطرة في حقوق الملكية
٥٩٩,٤٥٦	٢١٢,٨٦٩	مجموع حقوق الملكية
٣,٠٠٥,٧٣٧	٦٨٠,١١٤	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

القائمة الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٢٤,٤٦٣	٢٤,٩٨٢	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
٣٠,٢٢٧	٧١٠,٤٤٣	صافي النقد من الأنشطة الإستثمارية
(١٢٤,٥٠٦)	(٨٨٤,٧٥٥)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٢,٥٨٦)	٣٣,٦٠٥	تعديلات تحويل عملات أجنبية
(١,٤٨٨)	(٧٥,٠٩٠)	تغيرات في حقوق غير مسيطرة
١٣٦,١١٠	(١٩٠,٨١٥)	صافي التغيرات في النقد وما في حكمه
٢٢٠,٩٥٧	٣٥٧,٠٦٧	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٣٥٧,٠٦٧	١٦٦,٢٥٢	النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر

القائمة الموحدة للدخل والدخل الشامل الآخر
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
العمليات المستمرة		
٣,٣١٠	٤,٤٣١	دخل الفوائد
٩,٧٥٣	٢٣,٨١٠	دخل الإستثمار - صافي
١٣,٠٦٣	٢٨,٢٤١	
١٩,٨٣٠	٢٥,٣٩١	رسوم وعمولات - صافي
(٣,٨٨٦)	(٤٠٩)	خسائر تحويل العملات الأجنبية - صافي
٣,٨٤١	(٢,٥٢٢)	حصة البنك من نتائج الشركات الزميلة - صافي
٣٣,٨٤٨	٥٠,٣٠١	مجموع الدخل
(١١,٧٠٣)	(١٥,٢٣٢)	مصروفات الفوائد
٢١,١٤٥	٣٥,٠٦٩	الدخل التشغيلي قبل المصروفات والمخصصات
(١٢,٦٣٥)	(١٥,٨٦٢)	رواتب ومزايا
(٧,٩٧٨)	(٩,٧٣٠)	مصروفات عامة وإدارية
٥٢٢	٩,٤٧٧	الدخل التشغيلي قبل المخصصات والضريبة
(٢,٩٣٣)	(٤٦٢)	خسارة إضمحلال من إستثمارات
٨٩٤	(٢,٨٩٥)	مخصص للقروض المشكوك في تحصيلها والموجودات الأخرى - صافي
(٢٠)	(١,٠١٨)	الضرائب - صافي
(١,٥٢٧)	٥,١٠٢	صافي الربح (الخسارة) للسنة من العمليات المستمرة
٢,٥٠٠	٣,٢٦٨	صافي الربح من العمليات الموقوفة
٨٧٣	٨,٣٧٠	صافي الربح قبل تعديلات إعادة التصنيف
-	(٨٧,٧٦٥)	تعديلات إعادة التصنيف
٨٧٣	(٧٩,٣٩٥)	(الخسارة) الربح للسنة
-	٨٧,٧٦٥	الدخل الشامل الآخر:
-	٨٧,٧٦٥	تعديلات إعادة التصنيف
٨٧٣	٨,٣٧٠	احتياطي تحويل عملات أجنبية
(٢,٨٠٦)	٦,٠٢٩	احتياطي القيمة العادلة
٦,٠٦٢	٤,٩٥٠	محول إلى القائمة الموحدة للدخل عند الاستبعاد
٢,٦٨١	(١,٨٠٠)	حصة البنك من خسارة شاملة أخرى في الشركات الزميلة - صافي
(١١,٦٩٠)	-	تحوطات التدفقات النقدية
٦٥٥	٢٥٦	الدخل (الخسارة) الشاملة الأخرى للسنة
(٥,٠٩٨)	٩,٣٥٥	مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للسنة
(٤,٢٣٢)	١٧,٧٢٥	(الخسارة) الربح للسنة
٦,٢٥٩	(٧٩,٨٥٠)	الدخل (الخسارة) الشاملة الأخرى للسنة
(٤,٢٣٢)	٩٦,٤٣٨	مجموع الدخل الشامل العائد إلى مساهمي الشركة الأم
١,٨٦٦	١٦,٥٨٨	الربح (الخسارة) للسنة
(٥,٢٨٦)	٤٥٥	الدخل (الخسارة) الشاملة الأخرى للسنة
(٧٠٥)	٦٨٢	مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة العائدة إلى حقوق غير مسيطرة
(٦,٠٩١)	١,١٣٧	

القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

العائد إلى مساهمي الشركة الأم												
رأس المال	أشهم	علاوة إصدار	إحتياطي	إحتياطي	إحتياطي	إحتياطي	إحتياطي	إحتياطي	المجموع	رأس المال الدائم	حقوق	مجموع
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	١٠٠,٥١٤	٨٠,٩٩٩	١٤,٢٤٨	(٣٧,٤٧٦)	(٤٩,٩٦٦)	٨٣,٧١١	٣٩٤,٠٠٩	٣٣,٠٠٠	١٠٢,٤٤٧	٥٢٩,٤٥٦
-	-	-	-	-	-	-	-	٧,٩١٥	٧,٩١٥	-	٤٥٥	٨,٣٧٠
-	-	-	-	-	-	-	-	(٨٧,٧٦٥)	(٨٧,٧٦٥)	-	-	-
-	-	-	-	-	-	٢٧,٩٣٩	٥٩,٨٢٦	-	٨٠,٧٦٥	-	٦٨٢	٩,٣٥٥
-	-	-	-	-	-	٥,٦٦٦	٣,٠٠٧	-	٨,٦٧٣	-	-	-
-	-	-	-	-	-	٢٣,٦٠٥	٦٢,٨٣٣	(٧٩,٨٥٠)	١٦,٥٨٨	-	١,١٣٧	١٧,٧٢٥
(١٠٧,٥١٩)	(١٨,١٣١)	(٥,٧٧٢)	(٥٠,٦٣٢)	(٣٦,٣٨٧)	(١٤,٢٤٨)	-	-	(٧,٦٨٩)	(٢٠٤,١١٧)	-	(٢٠٤,١١٧)	(٢٠٤,١١٧)
-	-	-	-	-	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	(٣,٥١٣)	(٣,٥١٣)	-	-	(٣,٥١٣)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٧٦,٦٨٢)	(٧٦,٦٨٢)
١٠١,١٣٢	(١٨,١٣١)	٥,٦٨٧	٤٩,٨٨١	٢٩,٦١٢	١٤,٢٤٨	(٣,٨٧١)	١٢,٨٦٧	٧,٦٥٩	٢٠٢,٩٦٧	٣٣,٠٠٠	٣٦,٩٠٢	٢١٢,٨٦٩
٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	٩٩,٨٨٨	٨٠,٢٧٣	١٤,٢٤٨	(٣٤,٨٩٠)	(٤٨,١٥٩)	٨٠,٤٩٧	٣٩٣,٩٣٦	-	١٠٩,٢٣١	٥٠٣,٢٦٧
-	-	-	-	-	-	-	-	٦,٢٥٩	٦,٢٥٩	-	(٥,٢٨٦)	٨٧٣
-	-	-	-	-	-	(٢,٥٨٦)	(١,٨٠٧)	-	(٤,٣٩٢)	-	(٧٠٥)	(٥,٠٩٨)
-	-	-	-	-	-	(٢,٥٨٦)	(١,٨٠٧)	٦,٢٥٩	١,٨٦٦	-	(٦,٠٩١)	(٤,٢٣٥)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٣,٠٠٠	-	-	٣٣,٠٠٠
-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٧٩٣)	(١,٧٩٣)	-	-	(١,٧٩٣)
-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٢٥٢)	(١,٢٥٢)	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٧٩٣)	(٧٩٣)
٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	١٠٠,٥١٤	٨٠,٩٩٩	١٤,٢٤٨	(٣٧,٤٧٦)	(٤٩,٩٦٦)	٨٣,٧١١	٣٩٤,٠٠٩	٣٣,٠٠٠	١٠٢,٤٤٧	٥٢٩,٤٥٦

استخرجت القائمة الموحدة للمركز المالي والقائمة الموحدة للدخل والدخل الشامل الآخر والقائمة الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية والقائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية المبينة أعلاه من القوائم المالية الموحدة المختصرة لبنك الخليج المتحد ش.م.ب. للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة في ٢٧ فبراير ٢٠١٨ وتم إصدار رأياً غير متحفظ من قبل ارنست ويونغ - مملكة البحرين



حسين لالاني
الرئيس التنفيذي بالإبابة

فيصل العيبار
نائب رئيس مجلس الإدارة

مسعود حيات
رئيس مجلس الإدارة